

HALLOWEEN

Man kann Halloween blöd finden, man kann dies aber auch zum Anlass für ein schönes Fest nehmen. Was uns an Halloween jedenfalls Sorge macht, sind die jährlich zunehmenden Beschädigungen.

Das Werfen von Eiern mag man als Außenstehender lustig finden. Tatsächlich lassen sich die Spuren an Fassaden nach kurzer Zeit definitiv nicht mehr ohne Fachmann beseitigen.

Durch solch einen Wurf entsteht daher ein Schaden von einigen 100 €.

Deshalb bitten wir auch dieses Jahr darum, Kinder und Jugendliche darauf aufmerksam zu machen, dass hier im Zweifelsfall erhebliche Schadenersatzforderungen entstehen können.

In den vergangenen Jahren haben sich jedes Mal mehrere geschädigte Hauseigentümer höchst erbost gemeldet bzw. Strafanzeige erstattet. Das muss nicht sein oder?
Deshalb – besser lassen.

Übrigens: Halloween ist am 31. Oktober 2016, vielleicht sollte man an diesem Tag die Hosentaschen der besonders unternehmungslustigen Jugend genauer in Augenschein nehmen, um Schlimmeres zu verhindern.

Und wer absolut nicht weiß, was mit den Eiern anzufangen – Rührei, Spiegelei oder Eierstich...

Christoph Lang-Jakob
Ortsvorsteher



Nicht vergessen:

**Am Montag, 31.10.2016 ist die Ortsverwaltung geschlossen.
Die Bürgersprechstunde des Ortsvorstehers fällt ebenfalls aus.**



Zum Vormerken:

Diesjähriges *Patrozinium* der St. Martins-Kirche: 13.11.2016. – Auch dieses Jahr wieder mit anschließendem Mittagessen, Kaffetrinken, Ständen und - dem neuen Hochdorf – Plus-Kalender 2017 in der Mooswaldhalle.

ÖFFNUNGSZEITEN • BEREITSCHAFTSDIENSTE • NOTFALLDIENST

Ortsverwaltung Hochdorf

Hochdorfer Str. 4, 79108 Freiburg i. Br. Tel. 07665/94739-0
E-Mail: ov-hochdorf@stadt.freiburg.de Fax. 07665/94739-19

Sachgebiete:

Ortsvorsteher	Herr Lang-Jakob	94739-10
Standesamt, Rentenangelegenheiten, Nachrichtenblatt	Frau Hess	94739-11
Melde-/Ausweiswesen, Führerscheine, Beglaubigungen	Frau Fürderer	94739-12
Grundbucheinsichtsstelle, Bauwesen, Allgemeine Verwaltung	Frau Berger	94739-13
Friedhofswesen, Hundesteuer, Mooswaldhalle	Frau Wendler	94739-14

Öffnungszeiten:

Montag-Freitag	8.30 – 12.00 Uhr
Mittwoch zusätzlich	18.00 – 20.00 Uhr

Sprechzeiten des Ortsvorstehers:

Montag	17.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch	17.30 – 19.30 Uhr und nach Vereinbarung

Internet: www.freiburg.de/hochdorf

Zentrale Tel. Nr. für deutschlandweite Behördenauskünfte

(ohne Vorwahl) 115
Servicezeiten: Montag- Freitag 8.00 bis 18.00 Uhr

Hallenbad Hochdorf

Mo	geschlossen	außer für Kurse	0761/2105-550
Di	15.00 - 20.00 Uhr		
Mi	geschlossen	außer für Kurse	
Do	09.30 - 11.00 Uhr	Senioren und Schwangere	
	15.00 - 20.00 Uhr		
Fr	15.00 - 18.00 Uhr	Spielnachmittag	
	18.00 - 21.00 Uhr	abgetr. Bahnen für Schwimmer	
Sa	12.00 - 18.00 Uhr		
So	08.30 - 13.00 Uhr		

An sämtlichen Feiertagen, sowie Sommer- und Winterferien ist das Hallenbad geschlossen. Für die restlichen Ferien gelten die üblichen Öffnungszeiten. Näheres auch unter:

<http://www.badeninfreiburg.de/baeder-saunen/hallenbad-hochdorf>

Öffentliche Bücherei in der Pfarrscheuer St. Martin

Mooswaldstr. 1, 07665/91 24 78

Öffnungszeiten:

Montag und Freitag	16.00 - 19.00 Uhr
Mittwoch	09.00 - 11.00 Uhr

in den Schulferien

Freitag	16.00 - 19.00 Uhr
---------	-------------------

Notfalldienste

Rettungsdienst/Notarzt/Feuerwehr	112
Polizei	110
Krankentransporte	19222
Freiburger Notfallpraxis für Erwachsene	0761/8099800
Kinder-Notfallpraxis	0761/80998099

Zahnärztlicher Notfalldienst	0180 3 222 555 42
Giftnotruf	0761/19240
Tierärztlicher Notdienst	0761/72266
Rechtsanwalts-Notdienst	0172/7451940
Sperr-Notruf für Kreditkarten	116116

Bereitschafts- und Entstörungsdienst der badenova (kostenl. Service Nr.)
auch für verstopfte Gullys und defekte Straßenlampen 0800 2767767
Telefonseelsorge 0800 1110111 oder 0800 1110222

Ökum. Nachbarschaftshilfe in March und FR-Hochdorf
Frau Marion Germer 07665/46 57

Ärztlicher Bereitschaftsdienst:

Allgemeinärztlicher Dienst: 116117

Öffnungszeiten Notfallpraxis für Erwachsene am Universitätsklinikum Freiburg, Hugstetter Str. 55
Mo, Di, Do 20 – 24 Uhr
Mi, Fr 16 – 24 Uhr
Sa, So und an Feiertagen 8 – 24 Uhr

Kinderärztlicher Notfalldienst:

0180 6076111

Öffnungszeiten Kinder-Notfallpraxis in der Sautierstraße 1 in 79104 Freiburg am St. Josefskrankenhaus:
Montag bis Donnerstag von 19 – 23 Uhr
Freitag von 16 – 23 Uhr
Samstag/Sonntag/Feiertag 8 – 23 Uhr

Augenärztlicher Notfalldienst:

0180 6075311

Öffnungszeiten Augen-Notfallpraxis im Universitätsklinikum Freiburg, Kilianstraße 5 in 79106 Freiburg:
Montag, Dienstag, Donnerstag von 19 – 22 Uhr
Mittwoch 13 – 22 Uhr
Freitag 16 – 22 Uhr
Samstag/Sonntag/Feiertag 8 – 22 Uhr

Notdienstbereitschaft der Apotheken

Den aktuellen Notdienstplan der Apotheken erhalten Sie hier: www.lak-bw.notdiendt-portal.de oder unter der Tel. 01805 002963

Samstag, 29.10.

Reben-Apotheke, Hauptstr. 28,
Vogtsburg, Tel. 07662/18 18

Sonntag, 30.10.

St.Martins-Apotheke, Fuhrmannsgasse 1,
FR-Hochdorf, Tel. 28 24

Allerheiligen, 01.11.

Rebtal-Apotheke, Im Maierbrühl 3,
FR-Tiengen, Tel. 07664/91 07 00

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich 8.30 Uhr.

Impressum

Mitteilungsblatt der Ortsverwaltung Hochdorf / Hochdorf aktuell

Erscheinungstag: wöchentlich am Freitag, Herausgeber: Ortsverwaltung Hochdorf, Verantwortlich für den amtlichen Inhalt einschließlich anderer Veröffentlichungen der Ortsverwaltung: Ortsvorsteher Christoph Lang-Jakob, Hochdorfer Str. 4, 79018 Freiburg. Namentlich gekennzeichnete Beiträge liegen außer Verantwortung des Herausgebers, Verantwortlich für den Anzeigenteil: Primo-Verlag Anton Stähle, Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach, Tel. 07771/9317-11, Fax. 07771/93174-0, E-Mail: info@primo-stockach.de, Internet: www.primo-stockach.de

MITTEILUNGEN DER ORTSVERWALTUNG

Wir trauern um Frau Ida Margareta Fürderer



Am 05. Oktober verstarb Frau Fürderer im Kreis ihrer Angehörigen, eine Woche nach ihrem 89. Geburtstag.

Frau Fürderer war 16 Jahre lang für die Gemeinde Hochdorf, später für die Stadt Freiburg als Reinigungskraft im Kindergarten und der Mooswaldhalle tätig.

Wer sie kannte, wird vor allem ihr fröhliches Gesicht und ihr zugewandtes Wesen in dankbarer Erinnerung behalten.

Unsere Anteilnahme gilt den Kindern und deren Angehörigen.

Für den Ort, den Ortschaftsrat und die Ortsverwaltung

Christoph Lang-Jakob
Ortsvorsteher

dem Naturschutzgesetz grundsätzlich erlaubt. In Schutzgebieten, besonders geschützten Biotopen oder nach den Bestimmungen der Baumschutzsatzung der Stadt Freiburg können jedoch weitere Restriktionen bestehen.

Grundsätzlich gilt, Hecken und Sträucher sind bis auf die Grundstücksgrenze zurückzuschneiden, so dass der Gehweg in seiner vollen Breite wieder zur Verfügung steht. An Straßen dürfen bis zu einer Höhe von 4 Metern Äste nicht in die Fahrbahn ragen. Über der gesamten Fahrbahn muss ein Lichtraum von 4,50 Metern frei bleiben. Der Übergang von 4 Metern auf 4,50 Meter ist anzuschrägen. An Radwegen dürfen bis zu einer Höhe von 2,50 Metern und an Fußwegen dürfen bis zu einer Höhe von 2,30 Metern Äste nicht hineinragen. An Straßeneinmündungen und Kreuzungen müssen Hecken, Sträucher und Anpflanzungen stets so niedrig gehalten werden (höchstens 80 cm), dass eine ausreichende Übersicht für Kraftfahrer gewährleistet ist. Verkehrszeichen dürfen nicht verdeckt werden. Die Anpflanzungen sind so zurückzuschneiden, dass das Verkehrszeichen von den Verkehrsteilnehmern rechtzeitig wahrgenommen werden.

Eingeschränkter Bürgerservice

Am **Samstag, 29. Oktober**, steht das Kfz-Fachverfahren im städtischen Bürgerservice nicht zur Verfügung. Daher können keine Zulassungsvorgänge bearbeitet werden. Für alle anderen Dienstleistungen ist der Bürgerservice in der Basler Straße 2 geöffnet.

Unsere Jubilare im November

02.	Erika Kowalski	Högestr. 27	75 Jahre
09.	Heidi Wenz-Gföll	Högestr. 25	70 Jahre
13.	Ivan Müller	Högestr. 60	70 Jahre

Die Ortsverwaltung gratuliert allen Jubilarinnen und Jubilaren recht herzlich und wünscht weiterhin Gesundheit und Wohlergehen.

Hecken- und Baumrückschnitte ab sofort wieder möglich

Das umfangreiche Zurückschneiden von Hecken und Gebüsch sowie Fällungen von Bäumen sind jetzt im Herbst wieder zulässig. Hecken, Gebüsch und Bäume sind Lebensstätten vieler heimischer Tiere, Insekten, Kleinsäuger und vor allem wild lebende Vögel haben hier ihre Nist- und Brutstätten. Diese Grünbestände sind daher wesentlicher Teil ihrer Lebensgrundlagen. In der sog. Vegetationszeit von 01. März bis 30. September untersagt § 43, Abs. 2 Naturschutzgesetz Baden-Württemberg daher erhebliche Rückschnitte von Hecken usw. Wer diese Grünbestände durch Rückschnitte so zerstört, dass sie nicht mehr als Nist- und Brutplatz genutzt werden können, begeht eine Ordnungswidrigkeit nach dem Naturschutzgesetz. Von Oktober bis Februar sind Schnitte und Rodungen an Gehölzen nach

Vorgezogener Redaktionsschluss

In der Kalenderwoche 44 wird der Redaktionsschluss von Hochdorf aktuell wegen „Allerheiligen“ auf den

Montag, den 31.10.2016, 10 Uhr

vorverlegt.

Wir bitten alle Vereine und Artikel-Einsteller um Beachtung.

Die Ortsverwaltung

Schließung der Mooswaldhalle

Die Mooswaldhalle ist während der Herbstferien in der Zeit vom **29.10.2016 bis einschließlich 06.11.2016** für jeglichen Sportbetrieb geschlossen.

Wir bitten die Vereine um Beachtung.

Die Ortsverwaltung

Veranstaltungskalender - November

07.	Ortschaftsratsitzung	Ortsverwaltung	Rathaus
11.	Martinsumzug	Kath. Kirchengemeinde	
13.	Patrozinium	Kath. Kirchengemeinde	Mooswaldhalle
21.	Seniorenachmittag	Altenwerk	Pfarrer-Meybrunn-Haus
24.	Gemeindenachmittag	Ev. Kirchengemeinde	Katharina-von-Bora-Haus
25.	Jugendvorpiel	Musikverein Hochdorf	Mühlmattenschule
26.	Floh- und Trödelmarkt	Marktveranstaltungen Hempel	Mooswaldhalle
30.	Adventsnachmittag	Mühlmattenschule	Mühlmattenschule

ASF informiert

Verschiebung der Müllabholung

Die Müllabholung vom **Freitag, 04.11.** verschiebt sich auf den **Samstag, 05.11.16.**

Wir bitten um Beachtung.

Alle Abholtermine finden Sie auch unter www.abfallwirtschaft-freiburg.de

BERICHTE UNSERER VEREINE



Bildungswerk

SPANISCH

Lerne 2016 eine neue Sprache

Der Spanisch-Kurs für Anfänger, den das Bildungswerk im April 2016 gestartet hatte, wird nach der Sommerpause fortgesetzt. Frau **Mercedes Figueras** vom Romanischen Seminar der Universität Freiburg leitet auch weiterhin diesen Kurs; er findet wöchentlich **dienstags von 16:30 – 18:00 Uhr** statt und kostet vier Euro/Termin u. Person. Neue Teilnehmer mit geringen Vorkenntnissen in der Spanischen Sprache sind herzlich willkommen

Ort: Michael-Denzlinger-Haus, Hochdorfer Str. 02.

Infos u. Anmeldung bei Wolfgang Bange, Tel. 07665-3048 mit AB oder E-Mail: bange.wolfgang@t-online.de



Familientreff Mütze

Aufgrund vieler Änderungen, hier eine Übersicht über unsere Angebote für Eltern mit Kind

Babycafé mit Gästen

Termin: Montag, 9.15 - 10.45 Uhr

Info: Felicitas Baumann, 0 76 65/93 20 64

Musikgarten

Kurs I: Mittwoch, 9.15 – 10.00 Uhr

Gebühr: (10 x): 45,- € (Mitgl.), 50,- € (Nichtmitgl.)

Info/Anm.: Susanne Federspiel, Tel.: 0 76 65/93 20 64

Kurs II: Dienstag, 15:15 – 16:00 Uhr

Gebühr: (10 x): 45,- € (Mitgl.), 50,- € (Nichtmitgl.)

Info/Anm.: Janna Abdisha, Tel. 0 76 65/967 93 47

Spielgruppe ab 1 Jahr

Termin: Donnerstag, von 15.00 – 17.00 Uhr

Info: Felicitas Baumann, Tel.: 0 76 65/973 9832

Babycafé, Musikgarten und Spielgruppen finden in unseren Räumen im Familien-Treff statt. In den Ferien nach Absprache.

Yoga für 5 - 10 jährige Kinder

Termin: Freitag, 15.00 – 15.45 Uhr

Gebühr: (für 4 x) 26 € (Mitgl.), 28 € (Nichtmitgl.)

Ort: Bewegungsraum des Senioren-Treffs, Hochdorferstr. 2

Info/Anm.: Claudia-Corina Huber, Tel.: 0 76 65/93 29 556

Second-Händchen

Am Montag und Mittwoch 31.10./2.11. bleibt das Second Händchen geschlossen. Bitte denken Sie daran! So manche Ware wurde noch immer nicht abgeholt, ab 7.11. können Sie dies tun.

Es gelten folgende Öffnungszeiten:

Montag: 09:00 – 12:00 Uhr

und 14:00 – 16:30 Uhr

Mittwoch: 09:00 – 12:00 Uhr

Tel.: 0 76 65/93 00 25 (AB)

Das Team vom Familien-Treff



Hochdorfer Wochenmarkt

Treffpunkt Wochenmarkt, gut, nah und persönlich. Jeden Freitag alles frisch vom Hochdorfer Wochenmarkt, 14.00-18.00 Uhr.

Seit kurzem ist, immer erst ab 15Uhr, ein **neuer Stand mit französischen Käsespezialitäten** auf dem Markt!

Verein Hochdorfer Wochenmarkt e.V.

Kontakt: HochdorferWoMa@web.de

Schwarzwaldverein

29. Okt., Samstag: „**Stammtisch**“, im Berglusthaus ab 14 Uhr, ab 10 Uhr Arbeitseinsatz im und um das Berglusthaus. Wir pflegen die Gemeinschaft mit gemeinsamer Arbeit für unser Haus. Es gibt für jeden etwas zu tun, Getränke gratis, Info: bei Gerd Zyla, Tel. 0761/4598774

29. Okt., Samstag: „**Heimatkundliche Wanderung**“, Oberes Möhlintal-Horbener Rücken, Treff: 9,25 Uhr, ZOB, Linie 7208, nach Ehrenkirchen, Wanderführer steigt in Merzhausen zu, Aufstieg: 520m, Gehzeit: 5td/18km, mittel, Einkehr: im Berglusthaus, Rucksackverpflegung: ja, Anmeldung bei Führung: Rüdiger Mäkel, Tel. 0761/406440

03. Nov., Donnerstag: „**Günterstal-Wiehre**“, Günterstal-Rehbrunn-Wiehre, Treff: 9,40 Uhr, Straba-Haltestelle Dorfstr., Linie 2, Aufstieg: 220m, Gehzeit: 3,5Std/9km, mittel, Einkehr: am Ende, Rucksackverpflegung: ja, Führung: Gerti Plangger, Tel. 0761/492563

Gäste sind herzlich willkommen.



SV Hochdorf

Abtl. Fußball

Ergebnisse des letzten Spieltages

SV Hochdorf I – FC Bötzingen II 6:0

SV Hochdorf II hatte spielfrei

Nächster Spieltag ist Sonntag, der 30.10.2016

14:50 Uhr 1. FC Mezopotamien I - SV Hochdorf I

13:00 Uhr 1. FC Mezopotamien II - SV Hochdorf II

Ergebnisse Jugendspiele:

A-Junioren Ihringen – March/Hochdorf 2:1

B-Junioren Prechtal - Hochdorf/March 4:2

C1-Junioren March/Hochdorf – Freiamt 5:3

D1-Junioren	Hochdorf – Reute	0:2
D2-Junioren	Oberried – Hochdorf	0:6
D2-Junioren	Hochdorf – Endingen	2:0
E1-Junioren	Hochdorf – Bötzingen	4:1
E2-Junioren	Hochdorf – Opfingen	0:6

Jugendspiele am Wochenende:

Samstag 29.10.2016:

10.00 Uhr E2-Junioren	Umkirch - Hochdorf
11.00 Uhr E1-Junioren	Waltershofen - Hochdorf
11.30 Uhr C2-Junioren	March/hochdorf – BW Wiehre FR
12.00 Uhr D1-Junioren	Umkirch - Hochdorf
13.00 Uhr C1-Junioren	Solvay Fr – March/Hochdorf
14.00 Uhr B-Junioren	Hochdorf/March - Gutach
15.30 Uhr A-Junioren	Gottenheim - March/Hochdorf

Sonntag 30.10.2016:

10.00 Uhr G-Junioren	Turnier in March
13.00 Uhr F1/F2-Junioren	Turnier in March

Halloween Party
Pizzeria Zur HÖGESTUBE

Am 31.10.2016 ab 17:00 Uhr
Sie können gerne reservieren unter 07665/9414407

Halloween Menü

1x Pasta Gericht (nach Wahl) + 1x alkoholfrei Getränk 0,3 L € 9,40
1x Pasta Gericht (nach Wahl) + 1x Bier 0,3 L € 9,90

1x Pizza (nach Wahl) + Bier 0,3 L € 9,90
1x Pizza (nach Wahl) + alkoholfrei Getränk 0,3 L € 9,40

Bringt gute Laune und viele Masken mit ☺☺☺☺
Wir sorgen für eine gute Stimmung !!

AKTION ALTPAPIER und ALTMETALL!!

Termin: SAMSTAG, den 12. November 2016

Der SV Hochdorf sammelt am Samstag, den 12.11.2016 Papier (Zeitung, Hefte, Kataloge, auch Karton) und alle Arten von Metall und Schrott (keine Kühlschränke/Autoreifen).

Die für uns **gut sichtbar** am Straßenrand bereitgestellten Sachen (geschnürt od. im Karton) werden selbstverständlich bei Ihnen zu Hause abgeholt. Ab 8.30 Uhr werden wir durch alle Straßen in Hochdorf und Benzhausen fahren. Gerne können Sie auch einen Termin

mit uns abstimmen, falls größere Mengen abzuholen sind. (H. Maier 0171-9311335)

Wir bedanken uns schon jetzt recht herzlich für das fleißige Sammeln.

Stammtisch SV Hochdorf

Einmal im Monat treffen sich Mitglieder, Freunde und Gönner des SV Hochdorf zum Stammtisch. Inzwischen hat sich die Einrichtung fest etabliert, von Monat zu Monat steigt die Resonanz. Der Stammtisch ist eine gute Möglichkeit, in ungezwungener Runde über den Verein aber auch über die große Welt, über Vergangenes und Zukünftiges zu diskutieren. Der nächste Stammtisch findet statt am **Donnerstag 03. November 2016 ab 19.30 Uhr** in der Vereinsgaststätte des SV Hochdorf „Pizzeria Vulcano zur Högestube“.

Informationsveranstaltung

„Schnelles Internet im Freiburger **WESTEN** und **OSTEN**“ – und was ist mit dem Norden?

Besuchen Sie unsere Infoveranstaltung am **02.11.2016 um 20 Uhr** in der „Pizzeria Vulcano zur Högestube“ – **vormals Högestube (am Sportplatz)** auf dem Gelände des SV Hochdorf.

Wir informieren Sie über den derzeitigen Stand und wollen zusammen überlegen, wie es weiter gehen kann.

Wir bauen auf **Ihre Unterstützung, Ihre Ideen, Ihre Kreativität.**

Für die **Initiativgruppe: Egbert Bopp**

SONSTIGES

Tagesmütterverein Freiburg e.V.

Beratungsnachmittage zur Kindertagespflege

Kindertagespflege ist eine gleichwertige Alternative zu KiTas. Gerade Kinder unter drei Jahren oder Kinder, die einen erhöhten Zuwendungsbedarf haben, beispielsweise auch Flüchtlingskinder, profitieren von der individuellen Betreuung in kleinen Gruppen. Interessierte haben jeden ersten und dritten Dienstag im Monat die Möglichkeit, sich in kostenfreien Einzelgesprächen darüber zu informieren. Cornelia Engelmann, Fachberaterin im Tagesmütterverein Freiburg e.V., berät über die Organisation einer passenden Kinderbetreuung und gibt Tipps, wie man eine qualifizierte Tagesmutter finden kann.

Am **8. und 22. November** sowie am **6. und 20. Dezember** wird sie zwischen 14:30 bis 15:30 Uhr im Familienzentrum Wiesengrün des Diakonievereins Freiburg in der Wiesentalstraße 20 in 79115 Freiburg präsent sein. Das kostenfreie und unverbindliche Beratungsangebot ist Teil des Projektes „come together“.

Weitere Informationen direkt bei der Fachberatung Kindertagespflege ? Tagesmütterverein Freiburg e.V. unter der Telefonnummer 0761 / 28 35 35.

Zivilcourage, Selbstbehauptung und Selbstverteidigung

Am Samstag, 12. November, und Sonntag, 13. November, jeweils von 10 bis 13 Uhr, werden erweiterte Kommunikationsmodelle, effektive Techniken der Selbstverteidigung und sicheres Verhalten in Konfliktsituationen vermittelt.

Kursleiter Dirk Klose ist Polizeibeamter und aktiver Kampfsportler. Er möchte die Teilnehmer dabei unterstützen, eigene Stärken richtig einzuschätzen und das Bewusstsein für ihre Sprache und Körperhaltung im Konfliktfall zu schärfen. Zielgruppe des Kurses sind Menschen von 15 bis 80 Jahren, mit oder ohne Vorerfahrung.

Die Teilnahme am Kurs kostet 50 Euro. Ermäßigung gibt es für Inhaber/innen des Freiburg-Passes (25 Prozent), der Familiencard und für Mitglieder von Sicherem Freiburg (15 Prozent). Interessenten können sich **bis Montag, 7. November**, online auf www.sicheresfreiburg.de anmelden.

Kursort ist an beiden Tagen die Gymnastikhalle der Max-Weber-Schule (Fehrenbachallee 14). Die Teilnahme erfolgt in Sportbekleidung oder lockerer Alltagskleidung.

Weitere Infos stehen auf www.sicheres-freiburg.de.

KIRCHLICHE MITTEILUNGEN

EVANGELISCHE GEMEINDE HOCHDORF

Katharina-von-Bora-Haus

Zu den Mühlmatten 6, 79108 Freiburg
eMail: hochdorf.freiburg@kbz.ekiba.de
Homepage Pfarrgemeinde West:
www.ekifrei-west.de



Pfarrbüro:

Pfarrerin Anja Rahmelow, Gemeinédiakon Joost Wejwer
Gemeindegemeinschaft Petra Eschmann
Fehrenbachallee 50, 79106 Freiburg, Tel. 0761 276642

Sprechstunde mit

Pfarrerin Anja Rahmelow oder Gemeinédiakon Joost Wejwer
gerne nach telefonischer Vereinbarung im Katharina-von-Bora-Gemeindehaus

Für Raumanfragen

Katharina-von-Bora-Haus Hochdorf
Frau Henning Tel. 07665- 94 76 76 7

Unsere Gottesdienste

30.10.2016

09.30 Uhr Gottesdienst zum Gedenkgottesdienst zur Deportation und Zwangsarbeit Russlanddeutscher, Pfr. Dr. Bayer, Markuskirche, am Seepark

06.11.2016

11.00 Uhr Gottesdienst mit „Tischreden“ und Mittagessen, Diakon Joost Wejwer

13.11.2016

10.00 Uhr „Himmel mit Frühstück“ in der Zachäuskirche, Pfarrerin Anja Rahmelow

Gruppen, Kreise und Termine

Freitag, 28.10.16, Katharina-von-Bora-Haus

15.30 – 17 Uhr, Luchse (Jungpfadfinder ab 10 Jahre)

Montag, 07.11.16, Kreuzkirche, Fehrenbachallee 50

16.30 – 18.00 Uhr: Kindergruppe West (für Grundschulkindern)

Mittwoch, 09.11.16, Katharina-von-Bora-Haus

17.30 – 19 Uhr, Falken (Pfadfinder ab 13 Jahre)

Freitag, 11.11.16, Katharina-von-Bora-Haus

15.30 – 17 Uhr, Luchse (Jungpfadfinder ab 10 Jahre)

angesagt

Martin-Luther-Nacht am Montag, 31.10.2016, Katharina-von-Bora-Haus.

Wir beginnen um 18.00 Uhr und werden gemeinsam Bibelabschnitte lesen und hören. Zwischendurch stärken wir uns mit einem einfachen „Kloster-Abendessen“. Wer dann noch mag, kann zu einem Martin-Luther-Film bleiben. Die Veranstaltung endet gegen 23 Uhr. Im Zusammenhang mit dieser Bibel-Lese-Nacht besteht die Möglichkeit, einen Blick auf die Briefmarkensammlung „Tischreden“ von Elmar Dichtel zu werfen. Eingeladen sind Interessierte ab 13 Jahre. Die Teilnahme ist kostenlos. Eine formlose Anmeldung erleichtert uns die Vorbereitung. Vielen Dank.

Mehr Infos und Anmeldung bei Gemeinédiakon Joost Wejwer
Tel: 0761 – 27 66 42 / joost.wejwer@kbz.ekiba.de

„Bibel, Bier und Briefmarken – ein besonderer Zugang zu den Tischreden Luthers“

Herzliche Einladung zum Gottesdienst am Sonntag, 06.11.16 um 11 Uhr im Katharina-von-Bora-Haus mit dem Philatelisten Elmar Dichtel und seiner Briefmarkensammlung zum Thema „Tischreden Luthers“. „Tischreden“ ist hierbei buchstäblich zu verstehen! Lassen Sie sich deftig und angenehm zugleich überraschen. Nach dem Gottesdienst wird es einen Kuchenverkauf geben. Mit dem Kauf der Kuchen unterstützen Sie die Jugendsegelfreizeit 2017. Vielen Dank und guten Appetit.

Mehr Infos bei Diakon Joost Wejwer
Tel: 0761 – 27 66 42

NACHgedacht

„Umso fester haben wir das prophetische Wort, und ihr tut gut daran, dass ihr darauf achtet als auf ein Licht, das da scheint an einem dunklen Ort, bis der Tag anbreche und der Morgenstern aufgehe in euren Herzen.“

(2. Petrus 1, 19 / Losung November 2016)



MITTEILUNGEN

KATHOLISCHE SEELSORGEEINHEIT FREIBURG NORDWEST

Homepage: se-freiburg-nordwest.de

Pfarrer Dr. Joachim Koffler Hofackerstr. 35a	Hofackerstr. 35a, Tel. 0761 / 15147570 / eMail: koffler@se-freiburg-nordwest.de Sprechzeiten: St. Martin u. St. Canisius: nach Vereinbarung
Kaplan Siegfried Huber	Pfarrhaus Landwasser, Tel. 0761 / 15629098 / e-Mail: huber@se-freiburg-nordwest.de ; Sprechzeiten nach Vereinbarung
Gemeindereferentin Sabine Vogel	aktuell in Elternzeit
Pfarrbüro Hochdorf Benzhauser Str. 3	Tel. 07665 / 1705 / Fax 07665 / 930478 / eMail: st.martin@se-freiburg-nordwest.de Sprechzeiten: Di 12.00 - 13.30 Uhr; Mi 15.00 - 17.00 Uhr Fr 9.00 - 11.00 Uhr;
Pfarrbüro Landwasser Auwaldstr. 94 a	Tel. 0761/16116, Fax 0761 / 16616, eMail: st.petrus-canisius@se-freiburg-nordwest.de Sprechzeiten: Mo 10.00 - 11.30 Uhr; Di 8.30 - 9.30 Uhr; Mi 8.30 - 10.00 Uhr, Do 16.00 - 17.30 Uhr
Seelsorgebereitschaft der kath. Kirche in Freiburg: Tel. 01805/123569 / Kath.Telefonseelsorge:Tel. 0800/1110222	

Gottesdienste und Termine

Freitag, 28. Oktober 2016 - Heiliger Simon und heiliger Judas

07.00 Hl. Familie: Morgengebet in der Krypta - anschließend Frühstück

11.00 Bergfriedhof Lehen (Humbergweg): Trauerfeier für Martha Kempter, anschließend Beisetzung

13.00 Hauptfriedhof: Trauerfeier für Josef Zahner in der Einsegnungshalle, anschließend Beerdigung

14.30 Friedhof Hochdorf: Trauerfeier für Erwin Steimle, anschließend Beisetzung

17.00 St. Albert: Beichtgelegenheit und offene Sprechstunde

18.30 St. Thomas: Rosenkranz

19.00 St. Thomas: Heilige Messe mit Gedenken an die Verstorbenen vom vergangenen Monat: Rolf Armbruster, Arnold Bittscheidt, Katharina Weilert, Martin Binninger, Margareta Fürderer, Maria Burgath, Hans Peter Hog, Ewald Huber, Fritz Joos

Samstag, 29. Oktober 2016

14.00 St. Cyriak: Taufe von Levi Wehberger mit Segnung von Noam

18.00 St. Martin: Heilige Messe mit der Kirchenmaus - Gedenken an Elisabeth Schwörer; Franz und Klara Metzger, Franz und Josef Metzger, Dirk Mairhöfer, Eugen Andris / Maria Metzger

19.00 St. Albert: Gemeinsam in den Sonntag - Geistliche Abendmusik

Sonntag, 30. Oktober 2016 - 31. Sonntag im Jahreskreis

09.30 St. Albert: Heilige Messe - musikalisch gestaltet von der Chorgemeinschaft St. Albert

09.30 St. Cyriak: Liturgie der Rumänisch-Orthodoxen Gemeinde

09.30 St. P. Canisius: Heilige Messe

11.00 Hl. Familie: Heilige Messe

11.00 St. P. Canisius: Liturgie der Russ.-Orthodoxen Gemeinde

14.00 St. Cyriak: Taufe Clara Schneider

17.00 St. P. Canisius: Konzert aqua terra

17.15 St. P. Canisius Gemeindehaus - Saal: Gottesdienst der arabischen Gemeinde

18.00 St. Cyriak: Heilige Messe

Montag, 31. Oktober 2016 - Heiliger Wolfgang

07.00 Hl. Familie Kindergarten: wegen Betriebsausflug geschlossen

Dienstag, 01. November 2016 - Allerheiligen

10.00 St. Albert: Gemeinsamer Festgottesdienst der Seelsorgeeinheit zu Allerheiligen mitgestaltet vom Blockflötenchor St. P. Canisius

14.00 Friedhof Hochdorf: Allerheiligenvesper mit Gräberbesuch

14.00 St. Cyriak: Allerheiligenvesper mit Gräberbesuch

14.00 St. Thomas: Allerheiligenvesper - anschl. Gräberbesuch mit den hiesigen Vereinen

Mittwoch, 02. November 2016 - Allerseelen - Kollekte für die Priesterausbildung in Osteuropa

16.00 St. Albert Wohnzimmer/Stadtteiltreff: Mosaik am Mittwoch-Begegnungscafé mit Flüchtlingen

19.00 St. Albert: Heilige Messe für die Verstorbenen der Pfarreien St. Albert, Heilige Familie und St. Cyriak

19.00 St. P. Canisius: Heilige Messe für die Verstorbenen des vergangenen Jahres von St. Martin und St. Petrus Canisius

19.30 St. Albert Wohnzimmer/Stadtteiltreff: Literaturkreis

20.00 Hl. Familie: Bibel-Teilen am 1. Mittwoch im Monat

Donnerstag, 03. November 2016 - Seliger Rupert Mayer

18.00 Hl. Familie: KEINE Sprechstunde!

19.00 Hl. Familie: Wortgottesfeier

Freitag, 04. November 2016 - Heiliger Karl Borromäus

17.00 St. Albert: Eucharistische Anbetung

17.00 St. Albert: KEINE Sprechstunde!

18.30 St. Martin Pfarrer-Meybrunn-Haus - Saal: Schola-Probe

18.30 St. Thomas: Rosenkranz

19.00 St. Thomas: Heilige Messe - Gedenken an Josef und Josefine Fraider, Oskar Fraider und Paula Spitz; Anna und Anton Zähringer, Otmar Hercher, Gertrud und Hermann Frey, Sofie und Josef Danner, Hildegard Schwarz; Agnes und Peter Beck; Ernst Stoffel, Josef und Elisabeth Heinrich

19.30 Michael-Denzlinger-Haus: Probe des Chörls für "Kindermaus-Gottesdienst"

Samstag, 05. November 2016

13.00 Friedhof St. Georgen: Trauerfeier für Hannelore Beyer, anschließend Beisetzung

18.00 St. Albert: Gemeinsam in den Sonntag - Wortgottesfeier

18.00 St. P. Canisius: Heilige Messe - Gedenken an Lina Matheis; Hedwig und Alois Haschnik, Karl und Felicitas, Bruno und Johann Bialas; Viktor, Viktoria, Iwan, Piotr, Andrea, Rosa, Paulina Klein; Anne, Alexander Dorzweiler; Maria und Iwan Ostertag; Lidia, Victor, Waldemar Engelmann / Hedwig Furgol, Rudolf Kwossek / Johann und Florentine Hanuschik, Andreas und Maria Gielnik, Martylde Marschollek; Canio Pastore, Wolfgang Klinger, Hermann und Hildegard Klinger

Sonntag, 06. November 2016 - 32. Sonntag im Jahreskreis

09.30 St. Albert: Heilige Messe - Baukollekte - anschließend Verkauf fair gehandelter Waren

09.30 St. Cyriak: Liturgie der Rumänisch-Orthodoxen Gemeinde

10.00 St. Martin: Schola-Probe

11.00 Hl. Familie: Jugendgottesdienst - Baukollekte

11.00 St. Martin: Heilige Messe mit dem Chörle

11.00 St. P. Canisius: Liturgie der Russ.-Orthodoxen Gemeinde

13.00 St. Albert Albertsaal: Begegnungsnachmittag mit den Wohnsitzlosen „Freunde der Straße“ unserer Stadt.

15.00 St. Martin: Vesper anlässlich der Martinswoche von St. Martin, Freiburg-Innenstadt

16.30 St. Albert: Heilige Messe - Gedenkgottesdienst für die verstorbenen „Freunde der Straße“

18.00 St. Cyriak: Heilige Messe mitgestaltet vom Kirchenchor Hl. Familie - St. Cyriak unter der Leitung von Philip Rivinius - Gedenken an die Verstorbenen des Kirchenchores

Seelsorgeeinheitgottesdienst an Allerheiligen

Zum Gottesdienst an Allerheiligen, am 1. November 2016 sind die Mitglieder aller Pfarrgemeinden um 10.00 Uhr nach St. Albert eingeladen. Der Gottesdienst wird musikalisch mitgestaltet vom Blockflötenchor der Gemeinde St. Petrus Canisius unter Leitung von Frau Irmgard Metzner.

Allerseelenkollekte 2016

Aus Anlass des Festes „Allerseelen“ bitten die deutschen Bischöfe gemeinsam mit der Aktion Renovabis um Ihr großzügiges Opfer zugunsten der Priesterausbildung im Osten Europas. Die Kirchen dort brauchen dringend neue Seelsorger aus ihren eigenen Reihen. Wir wollen uns mit den Ortskirchen im Osten Europas solidarisch zeigen. Herzlichen Dank für die Unterstützung.

St. Martins-Zug

Am Freitag, 11. November ist um 17.00 Uhr Treffpunkt zum Martinspiel mit Pferd, Reiter und Bettler auf dem Pfarrer-Meybrunn-Platz. Das Martinsspiel wird musikalisch vom Musikverein begleitet. Danach ziehen alle mit ihren Laternen durch die Straßen von Hochdorf. Nach der Rückkehr zum Pfarrer-Meybrunn-Haus gibt es Gelegenheit zur Begegnung und Gesprächen. Angeboten werden Martinsgänse und Getränke.

St. Petrus Canisius- Herbstkonzert aqua terra – 30.10.2016 um 17 Uhr

Zum 20jährigen Jubiläum seines Bestehens hat das Ensembles musica aqua terra e.V. für das Herbstkonzert eine besondere Rarität vorbereitet.

Auf dem Programm steht ein Querschnitt der Oper „David et Jonathan“ von Marc-Antoine Charpentier (1643-1704). Erzählt wird darin die alttestamentliche Geschichte der Freundschaft von David und Jonathan, denen der eifersüchtige und angsterfüllte König Saul gegenübersteht. Es singen und spielen Stefanie Zink als David, Regine Bessei als Jonathan und Marcel Fischer als Saul, Jürgen Kries, Erzähler, Stefan Pöll, Cembalo/Orgel und Chor und Instrumentalensemble

le musica aqua terra unter der Leitung von Guido Sutter. Herzliche Einladung!!

Der Eintritt ist frei. Spenden zur Finanzierung des Konzertes werden erbeten.

Bitte vormerken: Patrozinium St. Martin am 13. November 2016

Herzliche Einladung zum Patrozinium St. Martin. Beginn ist um 10.00 Uhr mit einem Festgottesdienst – auch mit kindgerechten Elementen. Der Musikverein und die Chorvereinigung Hochdorf umrahmen den Gottesdienst musikalisch. Die Kollekte ist für die Öffentliche Bücherei St. Martin bestimmt. Im Anschluss geht das Gemeindefest in der Mooswaldhalle, Hochdorfer Straße weiter. Ab ca. 12.00 Uhr gibt es Mittagessen, ab 13.00 Uhr Kaffee und Kuchen. Es gibt einen neuen „Künstlerstand“, an dem Selbstgebasteltes, Selbstgebackenes und andere selbst gemachten Dinge verkauft werden. Die Bücherei zeigt eine Buchausstellung, es gibt Eine-Welt-Ware und einen Flohmarkt. Die Minis verkaufen Waffeln, den Essener Adventskalender sowie Jugendkarten. Weiterhin gibt es Angebote für Kinder. Um 16.00 Uhr ist ein gemeinsamer Abschluss geplant.

Wenn Sie uns für den

* **Künstlerstand** mit Selbstgemachtem unterstützen oder

* **Flohmarktartikel für unseren Flohmarktstand** bereitstellen wollen, würden wir uns sehr freuen. Diese können Sie während den Öffnungszeiten des Pfarrbüros gerne abgeben. Falls keine Transportmöglichkeit besteht, können die „Flöhe“ auch abgeholt werden.

* **Auch für Kuchen- und Tortenspenden wären wir sehr dankbar.** Vielleicht backen Sie uns Ihre Lieblingstorte oder Ihren Lieblingskuchen. Wir sind gespannt, was für Hochdorfer Spezialitäten wir dann anbieten können.

Wir freuen uns auch, wenn sich Menschen bereitfinden am Samstag, 12. November beim Aufbau und am Sonntag, 13. November während des Festes in der Halle zu helfen.

Gerne nehmen wir Ihre Meldungen auf dem Pfarrbüro St. Martin per Telefon (07665/1705) oder per E-Mail (st.martin@se-freiburg-nordwest.de) entgegen.

Ausstellung: „MENSCH SEIN – MENSCH WERDEN

Vernissage am Montag, den 07.11.2016, um 19.30 Uhr im Foyer des Margarete Ruckmich Hauses, Charlottenburger Str. 18. Die Ausstellung mit Ikonen, Objekten, Acrylbilder, Zeichnungen ist während der Öffnungszeiten vom 07.11.2016 bis 07.04.2017 zu sehen. (Öffnungszeiten: werktags 9.00 bis 17.00 Uhr, außer in den Schulferien). Künstler: Eva-Maria Steidel, Grafik-Designerin und Ikonenmalerin, Exerzitienbegleiterin und Thomas Lauer, Künstler und Theologe.

Bildungswerk St. Albert: „warum kommen sie?

Flucht als Reaktion auf Krieg und Interessenpolitik“

Dienstag, 15.11.2016, um 20 Uhr, Albertsaal, Kath. Pfarrei St. Albert, Sundgauallee 9. Welche Zusammenhänge werden zwischen Fluchtursachen und westlicher aktueller und vergangener Politik diskutiert? Hat der Westen deshalb eine besondere Verantwortung für den Flüchtlingsschutz? Ökumen. Friedensdekade: „Kriegsspuren“. Leitung: Prof. Dr. Nausikaa Schirilla, Kath. Hochschule Freiburg.

Herzliche Einladung!

Katharina Gatti und Team

Danksagung

Herzlichen Dank für die große Anteilnahme, das liebevolle Mitgefühl und ehrende Gedenken, das uns beim Tode unseres lieben Eingeschlafenen

Martin Binninger

entgegengebracht wurde.

Die zahlreichen persönlichen Briefe, die schönen Blumengebilde sowie die Geldspenden waren uns Trost und Zeichen der Verbundenheit.

Danken möchten wir:

- Stadtdekan aus Freiburg Wolfgang Gaber für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier
- allen Verwandten, Nachbarn, Freunden und Bekannten
- Herrn Dr. Böhler mit seinem ärztlichen Team
- Katholische Sozialstation Freiburg
- Ortsvorsteher Herr Lang-Jakob
- Kolpingfamilie Freiburg-Landwasser
- Chorvereinigung Hochdorf
- Bestattungsinstitut Müller Freiburg, für die hilfreiche Unterstützung der Beerdigung
- allen, die ihn auf seinem letzten Weg begleitet haben.

Hochdorf/
Benzhausen, im Oktober 2016

Barbara Binninger
mit Familie

Was ist Ihre Immobilie wert ?



Wenn Sie Ihr Haus oder Ihre Wohnung im Raum Freiburg verkaufen möchten, sollten Sie mit einem kompetenten und zuverlässigen Partner arbeiten.

Als Dipl. Sachverständiger (DIA) für bebaute und unbebaute Grundstücke, für Mieten und Pachten, stehe ich Ihnen selbstverständlich für die Ermittlung des Verkaufspreises und der möglichen Verkaufszeit zur Verfügung.



Tobias Kessler · Immobilien · Bewertungen · Baufinanzierungen

Mitglied im IVD

Schwabentorring 5 · 79098 Freiburg

Telefon 0761- 211 97 79 · www.kesslerimmobilien.de

STEIGEN SIE JETZT UM - VOM PKW ZUM LEICHTAUTO



Tel: 07644-92179-21

LEICHTMOBILE · Tullastraße 6 · 79341 Kenzingen · www.leichtmobile.de

Pensionierter Beamter mit Ehefrau
und kleinem ruhigen Hund suchen

4-Zi.-Wohnung

in Hochdorf oder Umgebung. Tel. 07761/8058

PRIMO-WERBUNG GEHEN SIE AUF MÄUSEJAGD!

Tel. 07771 / 9317-11 | Fax 07771 / 9317-40
anzeigen@primo-stockach.de



Auto Service Lebon Car

Blankreutestr. 17 · 79108 Freiburg
Tel. 0172 7639418

Ölwechsel - Reifenmontage
Inspektion - TÜV + AU

Öffnungszeiten:

Montag bis Samstag von 10.00 bis 18.30 Uhr



DIE INSEL DES EWIGEN FRÜHLINGS ...

MADEIRA

bereits ab € 748,- p. P. im DZ/HP
ab/bis Friedrichshafen und Basel

Inkl. Grátis-P · 8 Tage im Hotel Roca Mar ****

3 Termine: 22.11. - 29.11.2016

Frühbucher: 50 € sparen und bis 29.10.16 anmelden:

28.02. - 07.03.2017 & 18.04 - 25.04.2017

Fliegen Sie mit uns in den Paradiesgarten Madelra und genießen Sie Ihren Platz an der Sonne. Es erwartet Sie spektakuläre Natur, phantastische Blütenpracht und ein wunderbares Wohlfühlhotel in traumhafter Lage.

Ausflugspaket zubuchbar.



Mehr Infos: PRIMO-Reisebüro Meersburg · Daisendorferstr. 34
88709 Meersburg · Tel. 07532 / 8001-0 · www.aufundweg.net

HOTEL AM STADTGARTEN

Unser Haus ist ein idealer Ausgangspunkt für Ihren Aufenthalt am Bodensee, da es im Herzen der Stadt Radolfzell liegt, direkt am Stadtpark und nur 5 Gehminuten vom See und Bahnhof entfernt ist.



Höllturmpassage 2 · 78315 Radolfzell am Bodensee
Tel. 07732/92 46-0 · Mail: info@hotel-am-stadtpark.de
www.hotel-am-stadtpark.de



BEQUEM UND ÜBERSICHTLICH

www.primo-stockach.de

Einfach und in wenigen, Schritten Ihre Anzeige buchen, Anzeigenformat sowie Verbreitungsgebiet auswählen und Ihr Anzeigenpreis wird direkt online berechnet.



Lassen Sie sich von unserem Online-Kalkulator überzeugen!

Alle Ausgaben, Nachbarorte und Kombinationsmöglichkeiten werden sofort angezeigt.

Verlag und Anzeigen:
 Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach,
 Tel. 07771/9317-11, Fax 07771/9317-40
 anzeigen@primo-stockach.de
 www.primo-stockach.de

Segel- leine	Leid, Kummer	unge- fähr	Opium- pflanze	alter Name Tokios	dt. TV- Ente- rainer (Jörg)	Haupt- stadt Jemens	Titel- figur der Rowling, Harry ...	Flächen- maß der Schweiz	starke Feuch- tigkeit	drei Musizie- rende
Wasser- sportart	Rund- gesang	Bundes- tags- diskus- sion	Klein- staat in den Py- renäen	essbare Strauch- frucht	Anwei- sung	Schnür- mieder	Süd- südost (Abk.)	weib- liches Huftier		



nach oben	Glieder- band	alkoho- lisches Getränk	Beiname der Thatcher (... Lady)	Still- stand im Verkehr	englisch: süß	franzö- sischer Frauen- name	Gründer des 'Roten Kreuzes'
franzö- sisch: Ära	wütend sein (ugs.)	philos. Begriff (Sein vs. Wesen)	italie- nisch: ja	Kose- wort für Mutter			

Private Kleinanzeigen

zu Sondertarifen!

Für alle familiären und privaten Anlässe!

Stellengesuche • Wohnungssuche & -angebote • Geburtstag • Geburt
Hochzeit • Nachhilfe gesucht • Verkäufe • zu verschenken • und noch vieles mehr

ab **10 €**

ANZEIGENAUFTRAG

20 mm hoch - 2-spaltig (90 mm breit)

Sonnige 3-Zi.-Wohnung mit Balkon

Ab 1.7. Nachmieter in Stockach gesucht: 84 m², EBK, Bad mit Wanne, Garagenstellplatz, 550,- € + NK

Tel. 0 77 71 - 00 00

Größe 1

1 Ausgabe

10,- € inkl. MwSt.

3 Ausgaben

20,- € inkl. MwSt.

30 mm hoch - 2-spaltig (90 mm breit)

GARTENHILFE GESUCHT!

Gut situierte Familie sucht Unterstützung rund ums Haus: Rasenmähen, Hecken schneiden und kleinere Hausmeistertätigkeiten, wie z. B. Malerarbeiten.

Tel. 0 77 71 / 00 00

Größe 2

1 Ausgabe

15,- € inkl. MwSt.

3 Ausgaben

30,- € inkl. MwSt.

ANZEIGENTEXT

Headline (Überschrift/ Fettzeile)

Anzeigentext

Bitte vollständig und in Druckbuchstaben ausfüllen!

JA, ich möchte eine Schwarz-Weiß-Anzeige in folgenden Ausgaben buchen:

1.

2.

3.

Erscheinungstermin: KW _____

Chiffreanzeige *

KONTAKT

Name, Vorname

Straße, Nr.

PLZ, Ort

Tel., Fax

E-Mail

EINZUGSERMÄCHTIGUNG

IBAN

D E _____

BIC

Datum, Unterschrift

* Bei Chiffreanzeigen berechnen wir 7,74 € inkl. MwSt. Die Zuschriften erhalten Sie per Post. Anzeigen und Chiffregebühren werden ohne zusätzliche Rechnungsstellung abgebucht. **Es ist nur Barzahlung oder Bankeinzug möglich.** Bei der 3er-Schaltung kann der Auftrag vorzeitig storniert werden, eine Rückerstattung ist jedoch nicht möglich. Eine Textänderung ist nicht möglich. Anzeigen mit gewerblichem Charakter werden über unsere Preisliste für gewerbliche Anzeigen abgerechnet, der unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) zu Grunde liegen.

Verlag und Anzeigen:

Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach

Tel. 0 77 71 / 93 17 - 11, Fax 0 77 71 / 93 17 - 40

anzeigen@primo-stockach.de | www.primo-stockach.de



*Klein aber
Oho!*

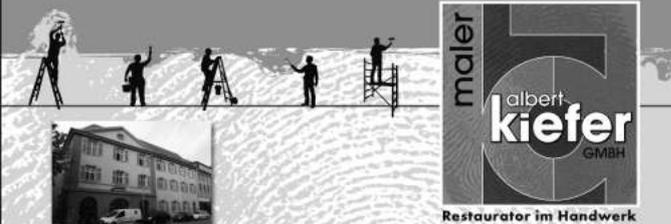


Gasthaus **Wirt** *Wöste*
 Kreuzmattenstrasse 16 79276 Reute
30.10. & 1.11. Schlachtplatte
 3 Gang Menü am Sonntag und Allerheiligen mit
 Schlachtplatte oder Wildragout im Hauptgang 9,60 €
 zusätzlich servieren wir Ihnen nur Schnitzelgerichte
 Weihnachten und Silvester geöffnet
 gerne nehmen wir Ihre Reservierung entgegen
Fam. Steigner freut sich auf Ihre Reservierung 07641-9337973

NATÜRLICH Adalbert Faller
 Bestattungsinstitut

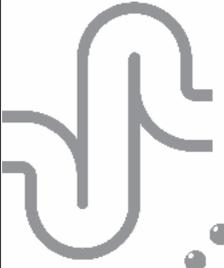
Vorsorge • Trauerbegleitung
Bestattungen • Überführungen
 Seit über 100 Jahren im Dienste der betroffenen Menschen
 Natürlich Faller-Heudorf
 Dorfstraße 20
 79232 March-Hugstetten
 Tel.: 07665/13 07
 Fax: 07665/28 25
 info@naturlich-faller.de

Dringend Baugrundstück zum Kauf gesucht!
 Gerne auch Teil-, Garten- oder Abrissgrundstück.
 Bitte anrufen bei Frau Strohmeier mobil: 0177 7814 150
 oder per E-Mail: Nicola-Strohmeier@gmx.de

maler
albert kiefer
 GMBH
 Restaurator im Handwerk

 Malerarbeiten • Tapezierarbeiten • Fassadengestaltung • Vollwärmeschutz
 Bodenbeläge • Dekorative und historische Techniken • Vergoldungen
 79110 FREIBURG • www.malerbetrieb-kiefer.de • Tel. 0761 / 80 01 35

**„Das größte Risiko ist das,
 das man nicht kennt!“**
 Wir stellen die richtigen Fragen für maßgeschneiderte
 Versicherungskonzepte und unterstützen Sie rund um die
 Themen Versicherung und Vorsorge.
 Persönlich – Kompetent – Zuverlässig

 Maßstäbe / neu definiert 
 AXA Vertretung
Doris Desbarats
 Am Bahnhof 2 A, 79232 March-Hugstetten
 Tel.: 07665 9120-59
 doris.desbarats@axa.de

WINTER


- Solar
- Sanitär
- Heizung
- Blechnerei
- Kundendienst

 Dorfstraße 34
 79232 March-Hugstetten
 Telefon 0 76 65 22 05
 Telefax 0 76 65 4 07 27
 www.winter-sanitaer-heizung.de
 winter-sanitaer-march@on-line.de

**Bis 31.10.2016
 Frühbuche-
 Rabatt
 sichern!**
**Der neue
 WEIHNACHTSKATALOG
 ist da....**
 Mit 10% Frühbuche-Rabatt zzgl.
 Mengenrabatt* können Sie bis zu 20% sparen!

 Gerne beraten wir Sie persönlich!
 Telefon: 07771/9317-11 | E-Mail: anzeigenannahme@primo-stockach.de
 Buchen Sie Ihren Weihnachtsgruß Online unter www.primo-stockach.de
 Bei Onlinebuchung
5% sparen!
 * Wer viel bucht, spart zusätzlich 5% bis 10%
 3 Ausgaben: 5% Rabatt | 5 Ausgaben: 10% Rabatt


Kräuterstempelmassage
 Einführungsangebot
 50min 59,-Euro

 Gesundheits-Zentrum Blü-Vital
 Am Bahnhof 2a, March-Hugstetten
 Tel. 07665/9471524, www.blue-vital.de

Holzhauser Straße 30 km/h Zone, Benzhausen
 Liebe Anwohner der Holzhauser Straße, Ortsteil Benzhausen,
 mein Ziel ist das konsequente und dauerhafte Durchsetzen
 der 30 km/h Zone.
 Gerne möchte ich Sie über künftig geplante Maßnahmen
 rechtzeitig informieren.
 Bitte senden Sie mir Ihre Anschrift und Mail-Adresse an
 try_it01@hotmail.de.
 Herzlichst A. Martin